



English	Dari / دری
<p><b>We are called NHS 24.</b></p> <p><b>Our phone number is 111. It is free to call.</b></p> <p>You can phone us if you feel ill and your doctor is closed.</p> <p>This may be at night or the weekend.</p> <p>Phone us if you need help and cannot wait until your doctor opens again.</p> <p>You can also phone for someone else who is ill if they can't speak to us.</p> <p>But if you or someone else is very ill and needs help very quickly, call 999 and ask for an ambulance.</p>	<p><b>ما خدمات طبی اولتی 24 ساعتی (NHS 24)</b> <b>نامیده می شویم.</b></p> <p><b>شماره تلفن ما 111 است. تماس با این رایگان است.</b></p> <p>اگر بیماری باشید و کلینک دکتور شما بسته است، می توانید با ما تماس بگیرید.</p> <p>این وضعیت در هنگام شب یا پایان هفته امکان دارد.</p> <p>اگر به کمک نیاز دارید و انتظار کرده نمی توانید تا کلینک دوباره باز شود با ما تماس بگیرید.</p> <p>شما همچنین می توانید برای شخص دیگری که بیمار است تماس بگیرید اگر با ما صحبت کرده نتواند.</p> <p>اما اگر شما یا شخص دیگری بسیار بیمار هستید و به سریع کمک نیاز دارید، با 999 تماس بگیرید و آمبولانس بخواهید.</p>

<p><b>How can we help?</b></p> <p>We will tell you what care you can get.</p> <p>We may say</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• There is a doctor that you can see</li> <li>• You should go to hospital</li> <li>• There are some things you can do to feel better</li> </ul>	<p><b>چطور میتوانیم کمک کنیم؟</b></p> <p>ما به شما خواهیم گفت که چه مراقبت هایی را می توانید داشته باشید.</p> <p>ممکن است بگوییم</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• یک دکتر وجود دارد که به او مراجعه کرده می توانید</li> <li>• باید به شفاخانه بروید</li> <li>• کارهایی وجود دارد که برای احساس بهتر می توانید آنرا انجام دهید</li> </ul>
<p><b>What will happen when you call 111?</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dial 111 and press 9 on your phone to continue.</li> <li>2. You will hear an automated answer. The automated answer is quite long. Wait until it finishes. Wait for a person to answer your call.</li> <li>3. When they answer, say in English, "I speak Dari. I need an interpreter. My telephone number is xxxx". This means I speak Dari. I need an interpreter. My telephone number is xxxx.</li> <li>4. Please stay on the line and wait for an interpreter to join the call.</li> </ol>	<p><b>وقتی با 111 تماس بگیرید چه اتفاقی می افتد؟</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. برای ادامه، 111 را شماره گیری کرده و 9 را در تلفن خود فشار دهید.</li> <li>2. یک پاسخ خودکار خواهید شنید. پاسخ خودکار بسیار طولانی است. صبر کنید تا تمام شود. منتظر بمانید تا فردی به تماس شما پاسخ دهد.</li> <li>3. وقتی جواب دادند به انگلیسی بگویید "I speak Dari. I need an interpreter. My telephone number is xxxx". این معنی دارد که "من به زبان دری صحبت می کنم. به ترجمان نیاز دارم. شماره تلفن من xxxx است".</li> <li>4. لطفا در خط بمانید و منتظر بمانید تا ترجمان به تماس بپیوندد.</li> </ol>

<p>There is more information in Dari on our website. Go to <a href="http://www.nhsinform.scot/translations/languages/dari">www.nhsinform.scot/translations/languages/dari</a></p>	<p>معلومات بیشتر به زبان دری در وب سایت ما وجود دارد. به <a href="http://www.nhsinform.scot/translations/languages/dari">www.nhsinform.scot/translations/languages/dari</a> بروید</p>
<p>January 2022</p>	<p>جنوری 2022</p>